

## Autour de moi

Celine Dion

Je reste dans un tout petit village  
Pres d'un grand fleuve merveilleux  
Une vieille maison qui n'a pas d'age  
Autour de moi que des gens heureux

[I'm living in a very small village  
Near a huge and marvelous river  
An old house that doesn't have any age  
Around me only happy people]

Des le matin a mon reveil  
Mon coeur est plein plein de chansons  
Je tourne en rond comme une abeille  
Je ris et pleure sans raison

[From the morning at my wake up  
My heart is full full of songs  
I'm turning around like a bee  
I'm laughing and crying with no reason]

Moi j'ai besoin de terre et de soleil  
D'un peu de pluie comme une fleur  
Toutes les saisons pour moi sont pareilles  
Ma vie s'ecoule tout en douceur

[Me I need soil and sun  
A bit of rain like the flowers  
All the seasons are alike for me  
My live slowly goes by]

Des le matin a mon reveil  
Mon coeur est plein plein de chansons  
Je tourne en rond comme une abeille  
Je ris et pleure sans raison

[From the morning at my wake up  
My heart is full full of songs  
I'm turning around like a bee  
I'm laughing and crying with no reason]

Je vis dans un tourbillon de reves  
On me regarde sans rien comprendre  
Moi je vais tous les jours aux maneges  
Je vais et viens et recommence

[I'm living in a whirlwind of dreams  
They look at me without understanding a thing  
Me I'm going everyday in the merry-go-rounds  
I come and go and do it again]

Des le matin a mon reveil  
Mon coeur est plein plein de chansons  
Je tourne en rond comme une abeille  
Je ris et pleure sans raison Je ris et pleure sans raison

[From the morning at my wake up  
My heart is full full of songs

I'm turning around like a bee  
I'm laughing and crying with no reason  
I'm laughing and crying with no reason]